SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2022/142

z dne 31. januarja 2022

o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2019/1741 glede poročanja o obsegu proizvodnje in popravku navedenega izvedbenega sklepa

(Notificirano pod dokumentarno številko C(2022) 451)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 166/2006 z dne 18. januarja 2006 o Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal ter spremembi direktiv Sveta 91/689/EGS in 96/61/ES ([1]) ter zlasti člena 7(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2019/1741 ([2]) določa obliko in pogostost letnega poročanja podatkov o izpustih onesnaževal v zrak, vodo in tla ter o prenosih izven kraja nastanka.

(2) Iz Izvedbenega sklepa (EU) 2019/1741 izhaja, da morajo države članice sporočati podatke o obsegu proizvodnje za vsak zadevni obrat v zvezi s sektorji, v katerih je Komisija določila enote in parametre za poročanje.

(3) Da bi izboljšali učinkovitost Evropskega registra izpustov in prenosov onesnaževal (E-PRTR) kot celovitega vira okoljskih informacij in uporabo sporočenih podatkov za primerjalno analizo okoljske uspešnosti industrijskih obratov, je treba obvezno poročati o obsegu proizvodnje za vsak zadevni obrat in posledično določiti enote in parametre, ki se bodo uporabljali za takšno poročanje, ter podrobneje določiti obliko za poročanje o obsegu proizvodnje.

(4) Primerno je, da se upravljavcem zadevnih obratov in pristojnim organom držav članic zagotovi dovolj časa za sprejetje potrebnih ukrepov, da se omogoči poročanje o obsegu proizvodnje v skladu z novo obliko. Zahteva po sporočanju takih podatkov bi se zato morala uporabljati od leta poročanja 2023.

(5) Opombi (9) in (10) k tabeli v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2019/1741 se nanašata na opombo (7) k tabeli iz navedene priloge, ki se nanaša na obvezno naravo in datum začetka uporabe poročanja o obsegu proizvodnje, vendar bi se morali sklicevati na opombo (8) k tabeli iz navedene priloge, ki se nanaša na objavo posameznih podatkovnih točk.

(6) Izvedbeni sklep (EU) 2019/1741 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti in popraviti.

([1]) UL L 33, 4.2.2006, str. 1.

([2]) Izvedbeni Sklep Komisije (EU) 2019/1741 z dne 23. septembra 2019 o določitvi oblike in pogostosti podatkov, ki jih dajo na voljo države članice za namene poročanja v skladu z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 166/2006 o Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal ter spremembi direktiv Sveta 91/689/EGS in 96/61/ES (UL L 267, 21.10.2019, str. 3).

(7) Ta prizadevanja bodo prispevala k razsežnosti predvidevanja in napovedovanja okvira za spremljanje ničelnega onesnaževanja v okviru akcijskega načrta EU za ničelno onesnaževanje zraka, vode in tal ([3]), kar bo pripomoglo k predvidevanju političnih izzivov in opredelitvi najučinkovitejših in preventivnih rešitev.

(8) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 19(1) Uredbe (ES) št. 166/2006 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Spremembe Izvedbenega sklepa (EU) 2019/1741

v členu 1 se tretji odstavek nadomesti z naslednjim besedilom:

„Upravne informacije iz oddelkov 1 do 4 Priloge se Komisiji predložijo najpozneje do 30. septembra naslednjega leta poročanja. Z odstopanjem se upravne informacije iz polj 2.12, 2.13 in 2.14 Komisiji predložijo najpozneje do 30. novembra naslednjega leta poročanja."

Priloga se spremeni v skladu s Prilogo k temi sklepu.

Člen 2

Popravki Izvedbenega sklepa (EU) 2019/1741

V Prilogi se v besedilu opomb (9) in (10) k tabeli „št. 7" nadomesti s „št. 8".

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 31. januarja 2022

Za Komisijo
Virginijus SINKEVIČIUS
član Komisije

([3]) Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij – Pot do zdravega planeta za vse: Akcijski načrt EU: Naproti ničelnemu onesnaževanju zraka, vode in tal (COM/2021/400 final).

PRILOGA

Priloga se spremeni:

(1) po naslovu se vstavi naslednje besedilo:

„Del 1

Upravne in tematske informacije“;

(2) besedilo opombe (7) k tabeli se nadomesti z naslednjim:

„(7) Neobvezno za leta poročanja 2019, 2020, 2021 in 2022. Od leta poročanja 2023 se obseg proizvodnje vsakega obrata sporoča v skladu s pravili iz dela 2.“;

(3) doda se del 2:

„Del 2

Določitev enot in parametrov, o katerih morajo poročati države članice v okviru polja 2.12 ‚Obseg proizvodnje‘

1. **Opredelitve pojmov**

V tem delu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

(1) ‚tone proizvodov/izkopanega materiala‘ pomeni, če ni navedeno drugače, težo navedenega parametra, vključno z vsebnostjo vlage v proizvodih ali izkopanem materialu, vendar brez embalaže/vsebnika proizvoda;

(2) ‚tone proizvodov kot ekvivalentov nafte‘ pomeni proizvodnjo obrata, izraženo kot količina energije, ki se sprosti pri izgorevanju ene tone surove nafte, ob upoštevanju, da je energijska vsebnost tone surove nafte 42 gigajoulov;

(3) ‚gigajoul koristne izhodne energije‘ pomeni energijo, ki je dejansko pretvorjena v električno energijo ali toploto, izražena v gigajoulih in namenjena omrežju ali končnemu uporabniku;

(4) ‚tone vhodnih odpadkov‘ pomeni težo vseh vhodnih odpadkov v koledarskem letu v objektu, s katerimi se nadalje ravna v okviru opredeljene dejavnosti predelave ali odstranjevanja, ki jo izvaja isti objekt, in ki izključuje količine odpadkov, ki se brez obdelave prenesejo v druge objekte;

(5) ‚kubični metri vhodnih odpadnih voda‘ pomeni količino vode, ki vstopa v postopke čiščenja ustrezne čistilne naprave za odpadne vode;

(6) ‚tone organskega topila‘ pomeni težo skupne količine topil, porabljenih v postopkih, ki se izvajajo v obratu;

(7) ‚tone uporabljene in/ali odstranjene barve‘ pomeni težo porabljene barve, najboljšo oceno odstranjene barve ali, kadar se izvajajo dejavnosti barvanja in odstranjevanja v istem obratu, vsoto obojega;

(8) ‚število glav velike živine (GVŽ)‘ pomeni količnike za pretvorbo v Prilogi II k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 808/2014 z dne 17. julija 2014 o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) [1]; glave velike živine za živali, ki niso izrecno zajete v tej uredbi, bi morale temeljiti na znanstvenih dokazih, npr. brojlerji 0,007 GVŽ, noji 0,350 GVŽ.

2. **Splošna pravila**

(a) Če ni navedeno drugače, podatki o obsegu proizvodnje zajemajo skupne stabilne donose obrata in vključujejo vsoto vseh donosov v letu, ki se prodajo, shranijo na kraju samem in uporabijo za nadaljnjo obdelavo. Vsota donosov, ki so pokvarjeni, zavrnjeni ali ne ustrezajo specifikacijam, se izključi.

[1] Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 808/2014 z dne 17. julija 2014 o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 227, 31.7.2014, str. 18).

(b) Polje obsega proizvodnje 2.12 dela 1 ima multiplikativnost ‚ena do veliko'. Poročanje o obsegu proizvodnje zajema dejavnosti, ki se izvajajo v obratu in se sporočajo registru EU o industrijskih območjih ([2]) v zvezi z zadevnim obratom. Poročanje zajema vsaj eno dejavnost.

(c) Kadar je mogoče, se podatki o obsegu proizvodnje sporočajo v skladu z metodologijo Prodcom za nacionalno statistiko o proizvodnji industrijskih izdelkov in metodologijo iz Uredbe (EU) 2019/2152 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]).

(d) V okviru polja 2.12 dela 1 se poročajo naslednji podatki:

(i) količina, izražena v enoti/parametrih iz točke 3;

(ii) pripombe (neobvezno).

3. **Enote in parametri**

	Dejavnost	Enota/parameter
1. Energetika		
1(a)	Rafinerije nafte in zemeljskega plina	Tone proizvodov kot ekvivalentov nafte
1(b)	Naprave za uplinjanje in utekočinjanje	Tone proizvodov kot ekvivalentov nafte
1(c)	Termoelektrarne in druge kurilne enote	Gigajouli koristne izhodne energije
1(d)	Koksarne	Tone proizvodov kot ekvivalentov nafte
1(e)	Mlini za premog	Tone proizvodov kot ekvivalentov nafte
1(f)	Naprave za proizvodnjo proizvodov iz premoga in trdega brezdimnega goriva	Tone proizvodov kot ekvivalentov nafte
2. Proizvodnja in predelava kovin		
2(a)	Naprave za praženje ali sintranje kovinskih rud (vključno s sulfidnimi rudami)	Tone proizvodov
2(b)	Naprave za proizvodnjo surovega železa ali jekla (primarno ali sekundarno taljenje), vključno s kontinuirnim litjem	Tone proizvodov
2(c)(i)	Naprave za predelavo železnih kovin: vroča valjarna	Tone proizvodov
2(c)(ii)	Naprave za predelavo železnih kovin: kovačije s kladivi	Tone proizvodov
2(c)(iii)	Naprave za predelavo železnih kovin: nanašanje zaščitnih prevlek iz staljenih kovin	Tone proizvodov
2(d)	Livarne za železne kovine	Tone proizvodov
2(e)(i)	Naprave: za proizvodnjo surovih neželeznih kovin iz rude, koncentratov ali sekundarnih surovin z metalurškimi, kemičnimi ali elektrolitskimi postopki	Tone proizvodov
2(e)(ii)	Naprave: za taljenje in legiranje neželeznih kovin, vključno z izrabljenimi izdelki za predelavo (iz postopkov rafinacije, vlivanja itd.)	Tone proizvodov

([2]) https://cdr.eionet.europa.eu/help/euregistry

([3]) Uredba (EU) 2019/2152 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2019 o evropski poslovni statistiki in razveljavitvi desetih pravnih aktov na področju poslovne statistike (UL L 327, 17.12.2019, str. 1). PRODuction COMmunautaire (proizvodnja Skupnosti)). Glej https://ec.europa.eu/eurostat/web/prodcom/overview.

2(f)	Naprave za površinsko obdelavo kovin in plastičnih mas z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov	Tone snovi za površinsko obdelavo (vhodni material)

3. Industrija rudnin

3(a)	Podzemno rudarjenje in sorodne dejavnosti	Tone izkopanega materiala
3(b)	Dnevni kop in kamnolomi	Tone izkopanega materiala
3(c)(i)	Naprave za proizvodnjo: cementnega klinkerja v rotacijskih pečeh	Tone proizvodov
3(c)(ii)	Naprave za proizvodnjo: apna v rotacijskih pečeh	Tone proizvodov
3(c)(iii)	Naprave za proizvodnjo: cementnega klinkerja ali apna v drugih pečeh	Tone proizvodov
3(d)	Naprave za proizvodnjo azbesta in za izdelavo azbestnih izdelkov	Tone proizvodov
3(e)	Naprave za proizvodnjo stekla, vključno s steklenimi vlakni	Tone proizvodov
3(f)	Naprave za taljenje mineralnih snovi, vključno s proizvodnjo mineralnih vlaken	Tone proizvodov
3(g)	Naprave za izdelavo keramičnih izdelkov z žganjem, zlasti strešnikov, opek, ognjevarnih opek, ploščic, lončevine ali porcelana	Tone proizvodov

4. Kemična industrija

4(a)(i)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: enostavni ogljikovodiki (ciklični ali aciklični, nasičeni ali nenasičeni, alifatski ali aromatski)	Tone proizvodov
4(a)(ii)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: ogljikovodiki z vezanim kisikom, kakor so alkoholi, aldehidi, ketoni, karboksilne kisline, estri, acetati, etri, peroksidi, epoksidne smole	Tone proizvodov
4(a)(iii)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: ogljikovodiki z vezanim žveplom	Tone proizvodov
4(a)(iv)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: ogljikovodiki z vezanim dušikom, kakor so amini, amidi, nitroso-, nitro- ali nitratne spojine, nitrili, cianati, izocianati	Tone proizvodov
4(a)(v)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: ogljikovodiki z vezanim fosforjem	Tone proizvodov
4(a)(vi)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: halogenirani ogljikovodiki	Tone proizvodov
4(a)(vii)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: organokovinske spojine	Tone proizvodov

4(a)(viii)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: osnovne plastične mase (polimeri, sintetična vlakna in celulozna vlakna)	Tone proizvodov
4(a)(ix)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: sintetični kavčuk	Tone proizvodov
4(a)(x)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: organska barvila in pigmenti	Tone proizvodov
4(a)(xi)	Naprave za proizvodnjo osnovnih organskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: površinsko aktivne snovi	Tone proizvodov
4(b)(i)	Naprave za proizvodnjo osnovnih anorganskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: plini, kakor so amoniak, klor ali vodikov klorid, fluor ali vodikov fluorid, ogljikovi oksidi, žveplove spojine, dušikovi oksidi, vodik, žveplov dioksid, karbonilklorid	Tone proizvodov
4(b)(ii)	Naprave za proizvodnjo osnovnih anorganskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: kisline, kakor so kromova kislina, fluorovodikova kislina, fosforjeva kislina, dušikova kislina, klorovodikova kislina, žveplova kislina, oleum, žveplasta kislina	Tone proizvodov
4(b)(iii)	Naprave za proizvodnjo osnovnih anorganskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: baze, kakor so amonijev hidroksid, kalijev hidroksid, natrijev hidroksid	Tone proizvodov
4(b)(iv)	Naprave za proizvodnjo osnovnih anorganskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: soli, kakor so amonijev klorid, kalijev klorat, kalijev karbonat, natrijev karbonat, perborat, srebrov nitrat	Tone proizvodov
4(b)(v)	Naprave za proizvodnjo osnovnih anorganskih kemikalij na industrijski ravni, kot so: nekovine, kovinski oksidi ali druge anorganske spojine, kakor so kalcijev karbid, silicij, silicijev karbid	Tone proizvodov
4(c)	Naprave za proizvodnjo fosforjevih, dušikovih ali kalijevih gnojil (enostavnih ali sestavljenih) na industrijski ravni	Tone proizvodov
4(d)	Naprave za proizvodnjo osnovnih sredstev za zaščito rastlin in biocidov na industrijski ravni	Tone proizvodov
4(e)	Naprave, v katerih se uporabljajo kemični ali biološki postopki za industrijsko proizvodnjo osnovnih farmacevtskih izdelkov	Tone proizvodov
4(f)	Naprave za industrijsko proizvodnjo eksplozivov in pirotehničnih sredstev	Tone proizvodov

5. Ravnanje z odpadki in odpadno vodo

5(a)	Naprave za predelavo ali odstranjevanje nevarnih odpadkov	Tone vhodnih odpadkov
5(b)	Naprave za sežiganje nenevarnih odpadkov na področju uporabe Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2000/76/ES z dne 4. decembra 2000 o sežiganju odpadkov	Tone vhodnih odpadkov

5(c)	Naprave za odstranjevanje nenevarnih odpadkov	Tone vhodnih odpadkov
5(d)	Odlagališča (razen odlagališč za inertne odpadke in odlagališč, ki so bila dokončno zaprta pred 16.julijem 2001 ali tistih, za katere se je iztekla faza upravljanja po zaprtju, ki jo zahtevajo pristojni organi v skladu s členom 13 Direktive Sveta 1999/31/ES z dne 26. aprila 1999 o odlaganju odpadkov na odlagališčih)	Tone vhodnih odpadkov
5(e)	Naprave za odstranjevanje ali predelavo živalskih trupov in živalskih odpadkov	Tone vhodnih odpadkov
5(f)	Čistilne naprave za komunalne odpadne vode	Kubični metri vhodnih odpadnih voda
5(g)	Neodvisno upravljane čistilne naprave za industrijsko odpadno vodo, ki opravljajo storitev čiščenja za eno ali več dejavnosti iz te priloge	Kubični metri vhodnih odpadnih voda

6. Proizvodnja in predelava papirja in lesa

6(a)	Industrijske naprave za proizvodnjo vlaknine iz lesa ali podobnih vlaknastih materialov	Tone proizvodov
6(b)	Industrijske naprave za proizvodnjo papirja, kartonov in lepenke ter drugih proizvodov, narejenih primarno iz lesa (kakor so iverne plošče, plošče iz stisnjenih vlaken in vezane lesene plošče)	Tone proizvodov
6(c)	Industrijske naprave za zaščito lesa in proizvodov iz lesa s kemikalijami	Tone proizvodov

7. Intenzivna živinoreja in ribogojstvo

7(a)(i)	Naprave za intenzivno rejo perutnine ali prašičev: S 40 000 mesti za perutnino	Število glav velike živine
7(a)(ii)	Naprave za intenzivno rejo perutnine ali prašičev: Z 2 000 mesti za prašiče pitance (težje od 30 kg)	Število glav velike živine
7(a)(iii)	Naprave za intenzivno rejo perutnine ali prašičev: S 750 mesti za plemenske svinje	Število glav velike živine
7(b)	Intenzivno ribogojstvo	Tone proizvodov

8. Živalski in rastlinski proizvodi iz sektorja hrane in pijače

8(a)	Klavnice	Tone proizvodov
8(b)(i)	Obdelava in predelava za proizvodnjo hrane in pijače iz: živalskih surovin (razen mleka)	Tone proizvodov
8(b)(ii)	Obdelava in predelava za proizvodnjo hrane in pijače iz: rastlinskih surovin	Tone proizvodov
8(c)	Obdelava in predelava mleka	Tone proizvodov

9. Druge dejavnosti

9(a)	Naprave za predhodno obdelavo (postopki, kakor so spiranje, beljenje, mercerizacija) ali barvanje vlaken ali tkanin	Tone proizvodov
9(b)	Naprave za strojenje kož	Tone proizvodov

9(c)	Naprave za površinsko obdelavo snovi, predmetov ali izdelkov z uporabo organskih topil, zlasti za apreturo, tiskanje, premazovanje, razmaščevanje, impregniranje proti vodi in drugo impregniranje, klejanje, barvanje in čiščenje	Tone organskega topila (vhodno)
9(d)	Naprave za proizvodnjo ogljika (antracita) ali elektrografita s sežiganjem ali grafitizacijo	Tone proizvodov
9(e)	Naprave za gradnjo, barvanje ali odstranjevanje barve z ladij	Tone uporabljene in/ali odstranjene barve“